

سینٹرل مینچسٹر یونیورسٹی ہسپتال  
این ایچ ایس فاؤنڈیشن ٹرسٹ

الڈر ہی چلڈرن ہسپتال  
این ایچ ایس فاؤنڈیشن ٹرسٹ

NWTS 

نیوٹس

North West & North Wales  
Paediatric Transport Service

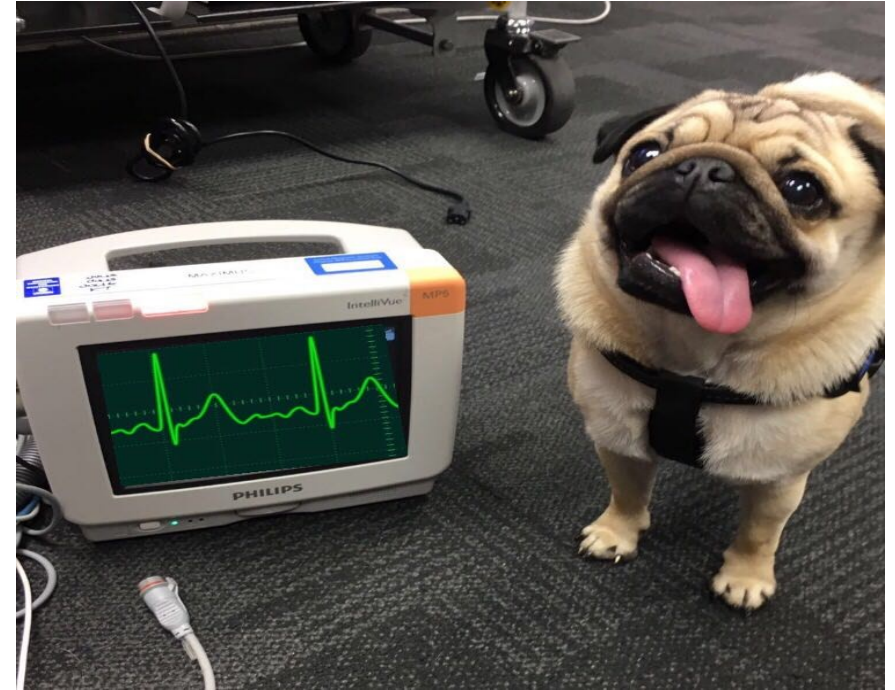
نارتھ ویسٹ اینڈ نارتھ ویلز  
پیڈیاٹرکس ٹرانسپورٹ سروس

گھر والوں کے لئے معلومات



NWTS 

North West & North Wales  
Paediatric Transport Service



Alfie "@therappugalfie" at NWTS.

## خوش آمدید

ہم جانتے ہیں کہ یہ وقت آپ اور آپ کے خاندان کے لئے نہایت ہی تکلیف دہ اور پریشان کن ہے۔ آپ کے ذہن میں اپنے بچے کی دیکھ بھال اور منتقلی کے متعلق بہت سے سوالات ہوں گے ہمیں اُمید ہے کہ یہ کتابچہ ان میں سے چند سوالوں کا جواب دے گا۔ مزید معلومات کے لئے آپ ہمارے کسی بھی سٹاف ممبر سے رجوع کر سکتے ہیں۔

## نیوٹس کیا ہے؟

نیوٹس خاص لوگوں پر مشتمل ایک ٹیم ہے جو بیمار بچوں کو ایک ہسپتال سے دوسرے میں منتقل کرتی ہے۔ دورانِ سفر ہم ان بچوں کو انتہائی نگہداشت میں رکھتے ہیں۔ ہم ان بیمار بچوں کو علاقائی ہسپتال سے (رائل مانچسٹر چلڈرن ہسپتال) لے جاتے ہیں اور بعض اوقات ان بچوں کو برطانیہ کے کسی دوسرے ہسپتال میں بھی منتقل کیا جاسکتا ہے۔

## ٹرانسپورٹ ٹیم کیا ہے؟

ٹرانسپورٹ ٹیم ڈاکٹروں، نرسوں، اور ایبوی لینس کے سٹاف پر مشتمل ہوتی ہے جبکہ انتہائی نگہداشت کا عملہ اعلیٰ ترتیب یافتہ ہوتا ہے اور یہ ڈاکٹرز اور نرسیں مانچسٹر اور ایڈلڈر ہے ہسپتال کے بچوں کے انتہائی نگہداشت وارڈ میں بھی کام کرتے ہیں۔

## ٹرانسپورٹ ٹیم کیسے کام کرتی ہے؟

آپ کے علاقائی ہسپتال میں آپ کے بچے کی نگہداشت کرنے والی ٹیم نیوٹس سے رابطہ کرتی ہے۔ علاقائی ٹیم نیوٹس کی ہدایات کی روشنی میں آپ کے بچے کی حالت بہتر بنانے کی کوشش کرتی ہے۔

## تجاویز

ہمیں اپنی تجاویز اور آرا سے ضرور آگاہ کریں۔ سفر کے اختتام پر نیوٹس ٹیم آپ کو تجاویز کا فارم مہیا کرے گی جسے مکمل کر کے (پی ایس یو) انتہائی نگہداشت وارڈ کے حوالے کریں۔۔۔  
آپ ہمیں اس پتہ پر بھی لکھ سکتے ہیں۔

NWTS Team  
Newton House  
Birchwood Park  
Warrington  
Cheshire  
WA3 6FW

Email: [kathryn.claydon-smith@nwts.nhs.uk](mailto:kathryn.claydon-smith@nwts.nhs.uk)

## علاقائی ٹیم

نیوٹس ٹیم کی آمد کے فوراً بعد بچے کی دیکھ بھال ان کی ذمہ داری ہوتی ہے۔ نیوٹس ٹیم حالات کا پورا جائزہ لینے کے بعد بچے کی حالت بہتر بنانے اور انتہائی نگہداشت وارڈ میں منتقل کرنے کی منصوبہ بندی کرتی ہے۔ ماں باپ کو بچے کے ساتھ سفر کرنے کی اجازت ہوتی ہے۔ تاہم بعض حالات میں یہ ہمارے لیے ناممکن ہے۔ اگر آپ بچے کے ساتھ ہیں تو برائے مہربانی ایسولینس میں مخصوص نشست پر تشریف رکھیں اور سیٹ بیلٹ باندھنا ضروری ہے۔ سفر سے پہلے ایسولینس سٹاف کا آپ سے تعارف کرایا جائے گا اور دوران سفر اگر آپ کے بچے کے ہنگامی علاج کے لیے رکنا پڑے تو عملہ آپ کا خیال رکھے گا۔ دوران سفر ہماری کوشش ہوگی کہ ہم آپ کو بچے کی حالت کے متعلق بتاتے رہیں تاہم بچے کا علاج اور اس کی بحفاظت منتقلی ہماری اولین ترجیح ہے گی۔

دوران سفر ہم انتہائی نگہداشت کے وارڈ کو فون پر بچے کی حالت کے متعلق بتاتے رہیں گے۔ اگر آپ اپنی گاڑی میں سفر کر رہے ہوں تو برائے مہربانی ایسولینس کے ساتھ ساتھ چلنے کی کوشش نہ کریں۔ ایسولینس سائرن اور روشنیوں کے ساتھ سفر کرے گی اور اس کا تعاقب کرنا آپ کے لئے خطرناک ثابت ہو سکتا ہے۔ رائل سینٹرل مائچسٹر یونیورسٹی ہسپتال، چلڈرن ہسپتال اور ایبلڈ رہے چلڈرن ہسپتال کے انتہائی نگہداشت وارڈ جانے کے لیے ہدایات انگلش میں درج ذیل ہیں۔

نیوٹس رائل مائچسٹر چلڈرن اور الڈر ہے ہسپتال کا مشترکہ منصوبہ ہے۔

نیوٹس کے اخراجات نارٹھ ویسٹ سپیشلسٹ کمیشننگ ٹیم مہیا کرتی ہے۔

نیوٹس کے متعلق معلومات انٹرنیٹ پر بھی موجود ہیں۔

اس کتابچے کو مزید بہتر بنانے کے لئے ہمیں آپ کی تجاویز اور مشوروں کا انتظار رہے گا۔۔۔

ڈاکٹر پرویز میر

ماہر امراض اطفال

پینائن ایکوٹ ہسپتال اولڈہم مائچسٹر

فون نمبر: 01706517735

ای میل: [pervaiz.mir@pat.nhs.uk](mailto:pervaiz.mir@pat.nhs.uk)



## PICU at Alder Hey in the Park Children's Hospital

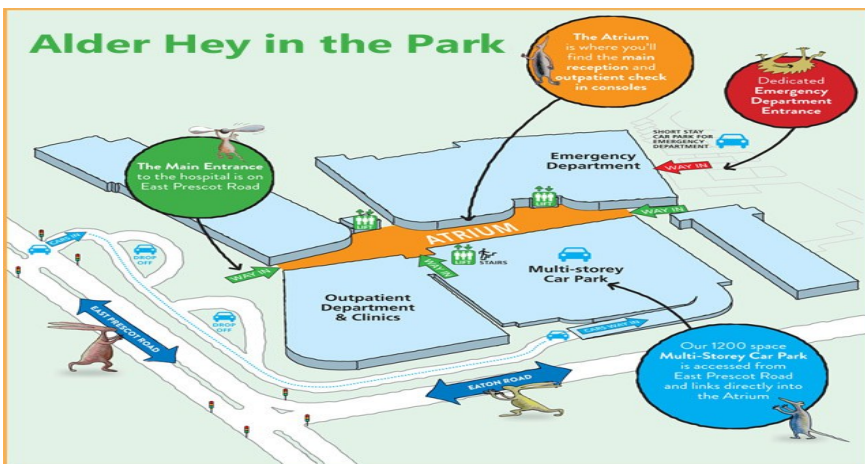
Address: Eaton Road, West Derby, L12 2AP

Sat Nav address: East Prescott Road L14 5AB

Direct line: 0151 252 5241/5242/ Switchboard: 0151 228 4811

PICU is located on level 1.

Alder Hey is situated in West Derby, Liverpool, approximately 5 miles east of the city centre, very close to the junction of Queen's Drive, the A5058 Ring Road and East Prescott Road (A57).



- At the end of M62 motorway filter right (westbound)
- Turn right onto Queens Drive and drive for approximately 1 mile
- At 1st set of traffic lights (opposite the Navigator public house) turn right onto East Prescott Road
- Alder Hey is approximately 0.3 miles on your left.
- At the traffic lights turn left and follow the road around to the multi storey car park
- Parking for parents/visitors is allocated on the ground level and level 1.

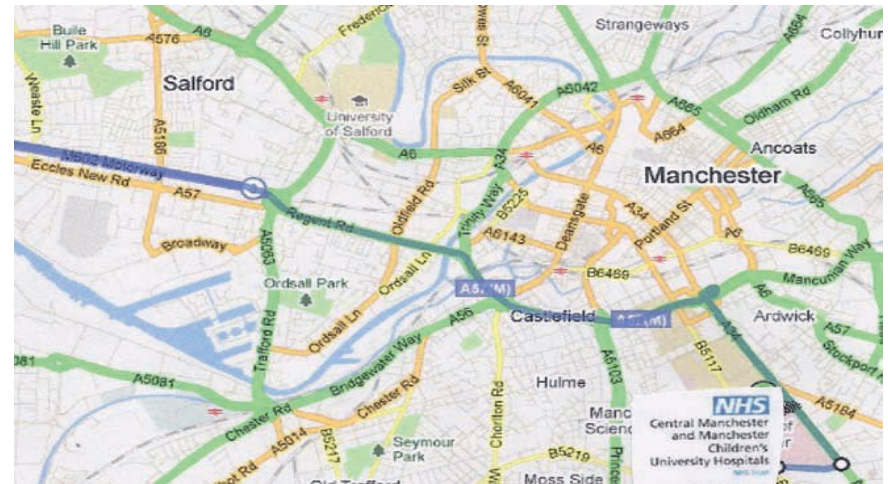
## PICU at Royal Manchester

Address: Oxford Road, M13 9WL

(located on the first floor of the new Manchester Children's Hospital).

Direct line: 0161 701 8000 / Switchboard: 0161 276 1234

PICU is located on the first floor.



The Central Manchester Hospitals are adjacent to Manchester University.

- Travelling East on M62 - at Junction 12 continue onto M602 (Manchester/ Salford)
- Keep right onto A57 (Regent Road) travelling towards Manchester City Centre.
- Keep right and continue on Mancunian Way (A57 along elevated section)
- In approximately 0.7 miles take slip road for Wilslow A34 - signposted Manchester University. The slip road is a very sharp bend and then then left onto Upper Brook Street.
- Continue to follow A34 for approximately 1.1 miles and turn right at 4th set of traffic lights onto Hathersage Road (travelling past a Tesco/petrol station on the left and main hospital on the right)